



**Regionálny úrad verejného zdravotníctva  
so sídlom v Trnave  
Limbová 6, P.O.BOX 1, PSČ 917 09**

RÚVZ/2017/04926/St-Hv, Mz-URH

Trnava, 18.12.2017

**ROZHODNUTIE**

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave (ďalej len „RÚVZ Trnava“) ako správny orgán príslušný podľa § 21 ods. 1 písm. b), § 23 ods. 2 písm. a) a § 23 ods. 5 zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zák. č. 152/1995 Z. z.“) vo veci účastníka konania – Teofil Adámek, Vladimíra Clementisa 6448/17, 917 01 Trnava, IČO: 44 374 470, v konaní o správnom delikte vo veci uloženia finančnej pokuty podľa § 28 ods. 2 písm. k) zák. č. 152/1995 Z. z. v súlade s § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“),

**rozhodol:**

o uložení pokuty účastníkovi konania: Teofil Adámek, Vladimíra Clementisa 6448/17, 917 01 Trnava, IČO: 44 374 470 z dôvodu, že porušil povinnosti ustanovené v:

- § 6 ods. 1 zákona č. 152/1995 Z. z., podľa ktorého každý prevádzkovateľ vrátane prevádzkovateľa predaja na diaľku, okrem prevádzkovateľov uvedených v osobitnom predpise, oznámi podľa osobitného predpisu príslušnému orgánu úradnej kontroly potravín každú prevádzkareň podliehajúcu jeho kontrole, ktorá vykonáva činnosť na akomkoľvek stupni výroby, spracúvania a distribúcie potravín na účely registrácie. Prevádzkovateľ vrátane prevádzkovateľa predaja na diaľku, okrem prevádzkovateľov uvedených v osobitnom predpise, oznámi príslušnému orgánu úradnej kontroly potravín akúkoľvek významnú zmenu činnosti prevádzkarne alebo jej uzatvorenie.

Uvedené porušenie zákona č. 152/1995 Z. z. bolo zistené úradnou kontrolou vykonanou dňa 08.11.2017 odbornými pracovníkmi RÚVZ Trnava v prevádzke: Reštaurácia T&Z, ul. Pekárska 11 v Trnave, ktorej prevádzkovateľom je Teofil Adámek, Vladimíra Clementisa 6448/17, 917 01 Trnava, IČO: 44 374 470 (ďalej len „prevádzkovateľ“). Úradná kontrola bola vykonaná na základe usmernenia ÚVZ SR pod č. OHVBPKV/7817/2017 zo dňa 04.10.2017, ktorým bola vyhlásená mimoriadna cielená kontrola, zameraná na prevádzky verejného stravovania, ktoré podávajú pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa v Slovenskej republike. O zistených skutočnostiach bola spísaná zápisnica z úradnej kontroly, vykonanej dňa 08.11.2017, za prítomnosti prevádzkovateľa, p. Teofila Adámka, ktorý zápisnicu podpísal a súhlasil s obsahom zápisnice.

Pri výkone kontroly bolo zistené, že účastník konania ako prevádzkovateľ neoznámil orgánu úradnej kontroly skutočnosť, že podáva pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa v prevádzke: Reštaurácia T&Z, ul. Pekárska 11 v Trnave, ktorú prevádzkuje. Tým nespĺnil požiadavku stanovenú v § 9 ods. 6 písm. a) Vyhlášky MZ SR č. 533/2007 Z. z. o podrobnostiach o požiadavkách na zariadenia spoločného stravovania v znení neskorších predpisov, kde je ustanovené, že pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa možno podávať len v prevádzkach verejného stravovania, ktoré oznámili túto činnosť príslušnému orgánu štátnej správy vo veci úradnej kontroly potravín. V tomto prípade je orgán úradnej kontroly podľa § 21 ods. 1 písm. b) zák. č. 152/1995 Z. z. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave.

Pri výkone úradnej kontroly bolo zistené, že účastník konania nedodržiaval zákonom stanovenú povinnosť tým, že ako prevádzkovateľ zariadenia spoločného stravovania nedodržiaval povinnosť uvedenú v § 6 ods. 1 zákona č. 152/1995 Z. z., a tým, došlo k spáchaniu správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. k) zák. č. 152/1995 Z. z..

Konaním účastníka konania došlo k naplneniu skutkových znakov pre uloženie pokuty a podľa § 28 ods. 2 písm. k) zák. č. 152/1995 Z. z. **sa mu ukladá pokuta vo výške 200,- € (dvesto eur).**

Účastník konania Teofil Adámek, Vladimíra Clementisa 6448/17, 917 01, Trnava IČO: 44 374 470 je povinný zaplatiť pokutu do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, číslo účtu: IBAN: SK27 8180 0000 0070 0013 3702, SWIFT: SPSRSKBA, KS: 6348, VS: 201704926.

### Odôvodnenie:

Dňa 08.11.2017 bola odbornými pracovníkmi RÚVZ Trnava vykonaná v prevádzke: Reštaurácia T&Z, ul. Pekárska 11 v Trnave, ktorej prevádzkovateľom je Teofil Adámek, Vladimíra Clementisa 6448/17, 917 01 Trnava, IČO: 44 374 470 úradná kontrola, na základe usmernenia ÚVZ SR pod č. OHVBPKV/7817/2017 zo dňa 04.10.2017, ktorým bola vyhlásená mimoriadna cielená kontrola, zameraná na prevádzky verejného stravovania, ktoré podávajú pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa v Slovenskej republike. O zistených skutočnostiach bola spísaná zápisnica z úradnej kontroly, vykonanej dňa 08.11.2017, za prítomnosti prevádzkovateľa, p. Teofila Adámka. Úradnou kontrolou a vyhodnotením údajov zaslaných na RÚVZ Trnava, boli zistené nasledovné skutočnosti:

- Prevádzkovateľ neoznámil orgánu úradnej kontroly skutočnosť, že podáva pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa v prevádzke: Reštaurácia T&Z, ul. Pekárska 11 v Trnave, ktorú prevádzkuje. Tým nespĺnil požiadavku stanovenú v § 9 ods. 6 písm. a) Vyhlášky MZ SR č. 533/2007 Z. z. o podrobnostiach o požiadavkách na zariadenia spoločného stravovania v znení neskorších predpisov, kde je ustanovené, že pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa možno podávať len v prevádzkach verejného stravovania, ktoré oznámili túto činnosť príslušnému orgánu štátnej správy vo veci úradnej kontroly potravín. V tomto prípade je orgán úradnej kontroly podľa § 21 ods. 1 písm. b) zák. č. 152/1995 Z. z. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave.

Oznamovacia povinnosť vyplýva z § 6 ods. 1 zák. č. 152/1995 Z. z., v ktorom je ustanovené: Každý prevádzkovateľ vrátane prevádzkovateľa predaja na diaľku, okrem prevádzkovateľov uvedených v osobitnom predpise, oznámi podľa osobitného predpisu príslušnému orgánu úradnej kontroly potravín každú prevádzkareň podliehajúcu jeho kontrole, ktorá vykonáva činnosť na akomkoľvek stupni výroby, spracúvania a distribúcie potravín na účely registrácie.

Prevádzkovateľ vrátane prevádzkovateľa predaja na diaľku, okrem prevádzkovateľov uvedených v osobitnom predpise, oznámi príslušnému orgánu úradnej kontroly potravín akúkoľvek významnú zmenu činnosti prevádzkarne alebo jej uzatvorenie.

Zápisnicu z výkonu úradnej kontroly podpísal prevádzkovateľ, p. Teofil Adámek a proti zisteniam nevzniesol do zápisnice žiadne námietky.

Listom zo dňa 21.11.2017 RÚVZ Trnava účastníkovi konania oznámil začatie konania vo veci uloženia finančnej pokuty a zároveň podľa ustanovenia § 3 ods. 2 ako aj § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov bola účastníkovi konania daná možnosť písomne sa vyjadriť pred vydaním rozhodnutia o uložení pokuty v lehote 10 dní odo dňa doručenia oznámenia, na RÚVZ Trnava, Limbová č. 6, Trnava.

Účastník konania si doporučenú zásielku prevzal dňa 02.12.2017. Účastník konania sa vo veci oznámenia o začatí konania vyjadril listom zo dňa 05.12.2017, teda využil možnosť danú zákonom obhajovať svoje práva a záujmy a uplatniť svoje návrhy.

V písomnom vyjadrení účastníka konania uviedol: „Naša reštaurácia je výhradne špecializovaná na podávanie denného menu. Pri otvorení reštaurácie 1.10.2008 som vytvoril jedálny lístok „A la carte“, kde bol tatársky biftek povolený, keďže sa odvtedy jedálny lístok „A la carte“ nepoužíval, tak sa ani nemenil. Za celé tie roky sme nepredali ani jednu porciu tatárskeho bifteku a zabudol som ho z lístka „A la carte“ vyškrtnúť. Bola to čisto administratívny chyba, pretože na sklade ani nemáme hovädziu sviečkovú. Po kontrole som zrušil jedálny lístok „A la carte“ a naďalej budeme pôsobiť len ako reštaurácia podávajúca denné menu.“

K písomnému vyjadreniu účastníka konania uvádzame nasledovné: Úradnou kontrolou vykonanou dňa 08.11.2017 odbornými pracovníkmi RÚVZ Trnava v prevádzke: Reštaurácia T&Z, ul. Pekárska 11 v Trnave bolo zistené, že v jedálnom lístku, ktorý bol na prevádzke a bol predložený pracovníkom RÚVZ Trnava sa v ponuke nachádzal tatársky biftek aj s uvedením ceny. Zápisnicu z úradnej kontroly, v ktorej boli uvedené zistenia riadne spísané, účastník konania podpísal s vyjadrením, že so zápisnicou súhlasí. Prevádzkovateľ však neoznámil orgánu úradnej kontroly, t.j. RÚVZ Trnava skutočnosť, že podáva v danej prevádzke pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa. Oznamovacia povinnosť vyplýva z § 6 ods. 1 zák. č. 152/1995 Z. z.. Taktiež nebolo jasne preukázané, že jedálny lístok Reštaurácie T&Z nie je v platnosti.

RÚVZ Trnava konštatuje, že účastník konania Teofil Adámek, Vladimíra Clementisa 6448/17, 917 01 Trnava, IČO: 44 374 470 nesplnil a porušil povinnosť uloženú v § 6 ods. 1 zákona č. 152/1995 Z. z., a tým sa dopustil správneho deliktu uvedeného v § 28 ods. 2 písm. k) zák. č. 152/1995 Z. z..

Pri určení výšky pokuty sa prihliadalo na mieru a závažnosť porušenia zák. č. 152/1995 Z. z., spočívajúcej v nesplnení povinnosti ustanovenej v § 6 ods. 1 zákona č. 152/1995 Z. z., keď účastník konania ako prevádzkovateľ neoznámil orgánu úradnej kontroly skutočnosť, že podáva pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa v prevádzke reštaurácie T&Z, ul. Pekárska 11 v Trnave, ktorú prevádzkuje. Tým nesplnil požiadavku stanovenú v § 9 ods. 6 písm. a) Vyhlášky MZ SR č. 533/2007 Z. z. o podrobnostiach o požiadavkách na zariadenia spoločného stravovania v znení neskorších predpisov, kde je ustanovené, že pokrmy z tepelne nespracovaného mäsa možno podávať len v prevádzkach verejného stravovania, ktoré oznámili túto činnosť príslušnému orgánu štátnej správy vo veci úradnej kontroly potravín. Týmto konaním, resp. nezabezpečením oznamovacej povinnosti zmaril preventívny účel kontroly a dozoru nad podávaním pokrmu z tepelne nespracovaného mäsa a vajec. Na základe všetkých uvedených skutočností RÚVZ Trnava považuje výšku uloženej pokuty za primeranú zisteniam z úradnej kontroly s tým, že zohľadňuje sankčný účel postihu za správny delikt podľa § 28 ods. 2 písm. k) zák. č. 152/1995 Z. z.. Pokuta je príjmom štátneho rozpočtu.

Na základe týchto skutočností v záujme ochrany verejného zdravia a plnenia povinností uložených právnymi predpismi bolo potrebné rozhodnúť tak, ako sa uvádza vo výroku tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová č. 6, P. O. Box 1, 917 09 Trnava. Toto rozhodnutie je preskúmateľné príslušným súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

**Rozhodnutie sa doručí do vlastných rúk:**

Teofil Adámek, Vladimíra Clementisa 6448/17, 917 01 Trnava

**Na vedomie:**

RÚVZ Trnava, odbor ekonomiky a ľudských zdrojov

MUDr. Ľubica Kollárová  
regionálna hygienička